# 什麽是加拿大血液服務中心幹細胞登 記處?

全國每年都有數百名患者等待血液幹細胞移植挽救 生命。在加拿大,他們可能會從家庭成員開始尋找 捐獻者,但只有不到 25% 的患者會在家庭成員 中找到匹配。加拿大血液服務中心幹細胞登記處 (「登記處」) 為需要血液幹細胞移植的患者招募 無親屬關係的志願捐獻者。

## 什麼是血液幹細胞?

血液幹細胞製造血液中的所有細胞,包括對免疫系 統有重要作用的細胞。它們主要存在於骨髓中, 但也存在於血液中。

### 血液幹細胞捐獻者如何幫助患者?

血液幹細胞移植可以治療80多種疾病和失調, 包括白血病、再生障礙性貧血以及一些遺傳性免疫 系統和代謝失調。當患者的骨髓(幹細胞工廠) 因危及生命的疾病而衰竭時,就需要進行幹細胞 移植。血液幹細胞移植會用捐獻者的健康幹細胞替 代患者生病的骨髓。

# **捐獻者與患者是如何匹配的,種族發揮怎** 樣的作用?

捐獻者和病患根據遺傳基因標記,也就是所謂 「人類白細胞抗原」(HLA)的相容性來進行配對。 患者在具有相同種族血統的人群中更有可能找到匹 配的捐獻者,因此發展種族多樣化的捐獻者群體 基礎極其重要。

# 我是否有資格加入登記處並幫助有需要的 患者?

如果您符合以下條件,我們鼓勵您加入登記處:



年齡在 17 至 35 歳之間(研究表 明,年輕的捐獻者移植成功的機會 **17+** 最大)。



身體健康;無傳染病,例如 HIV/AIDS 或乙型和丙型肝炎。



未被診斷出患有嚴重病症,包括癌症、 血液病、胰島素依賴型糖尿病、某些 心髒病等。



願意捐獻給世界任何地方的任何有需 要的病人。

### 我已準備好加入,如何開始?

請閱讀本手冊以及【致幹細胞登記處參 *與者的隱私注意事項*】請務必了解所提 供的資訊、您必須提供哪些個人資料以及加拿大血 液服務中心如何使用、保留和披露您的個人資料。 如果您在加入登記處之前有任何疑問,請致電我們 1 888 2 DONATE (1-888-236-6283) · 如果您對我們的隱私政策有任何疑問, 請致電 1.877.262.9191 或發送電子郵 件至 privacy@blood.ca。

在線註冊。如果在您所在社區的干 細胞活動中計冊,請使用智能手機 的相機應用掃描條形碼標籤頁上的二維碼, 直接進入在線註冊。如果在家註冊,只需訪 問 blood.ca/register4stem, 做一個 2 分 鐘的健康問卷,了解您的資格,並完成在線註冊。

完成您的拭子套件測試。輕輕擦拭您的臉 **頰內側,收集將要測試的細胞,用來確定** 您的基因特徵。完整的收集說明附在您的拭子套 件中。將完成的拭子套件返回給加拿大血液服務 中心代表或幹細胞活動的志願者。如果您是在家 中完成拭子套件,只需將完成的套件通過任何郵 局或投遞箱免費寄回給我們,郵資已付。

**收到您已被添加到登記處中的確認。**我們 測試了您的基因樣本之後,就會正式將您 添加到登記處中,並向您發送一封確認註冊的電 子郵件。

出現在有需要的患者身邊。找到匹配可 能需要幾個月或幾年的時間。確保您的健 康和聯絡資料是最新的,以便我們可以在適當的 時候聯絡到您。

### 加入登記處意味著:

- 您理解幹細胞捐獻是一種可以挽救或延長患者 牛命的治療方法。
- 如果您在被選為患者的最佳匹配後決定不捐獻 幹細胞,如果患者已經開始移植準備,則可能 會對患者浩成嚴重後果。
- 您將及時更新您的聯絡信息,以便我們在您與 患者匹配時能夠快速聯絡到您。
- 您理解揭獻的方式有兩種,外周血幹細胞和骨 髓捐獻,視病人的需要而定。
- 如果您獲撰成為某個患者的捐獻者,您將在 4-6 個星期內參加醫療預約。預約包括:
  - 。 血液測試,包括傳染病測試和額外的臉頰拭 子用於進一步測試。
  - 醫生為您做體檢,將同您一起複審捐獻方式 的詳情,並確保您理解這一手術。
  - 。 做一份健康篩檢問卷。
  - 將您的干細胞捐獻給有需要的患者。
- 加入登記處有助於將患者與無血緣關係的幹。 細胞捐獻者相匹配。如果您有家人需要幹細 胞移植, 請聯絡他們的移植團隊, 討論為您的 親屬做家庭測試。

Public IM-00014 Rev 1 Reissue 1



BLOOD PLASMA STEM CELLS ORGANS

# 加拿大血液服務中心幹 細胞登記處資訊致新 登記者



# **Stem Cells** for Life

# 我如何捐獻血液幹細胞,有什麼風險?

成人血液幹細胞捐獻有兩種方法。

# 周邊血液幹細胞捐獻(PBSCs)

大約 80% 的情況使用 PBSC 收集方法。PBSCs 是從循環(外周)血液中收集的。由於只有少量的造血幹細胞被釋放到血液中,捐獻者會持續 4-5 天,每天通過皮下注射一種叫做「粒細胞集落刺激因子」(G-CSF)的藥物,以刺激幹細胞的產生。G-CSF 已用於幹細胞捐獻者 20 多年,沒有已知的長期副作用。短期副作用可能包括輕度到中度骨頭疼痛、肌肉疼痛、頭痛、類似流感的症狀、噁心和嘔吐,以及注射部位發紅或疼痛。這些症狀通常會在您捐獻24-48 小時後消退。



在捐獻當日,會使用稱為單採術的程序收集幹細胞,在捐獻過程中僅把幹細胞分離和收集起來。剩餘的血液成分會安全地返還給捐獻者。這種相對無痛的非外科手術過程大約需要 4-6 小時。在某些情況下,需要在次日進行第二次捐獻。捐獻者可能會在過程中感到稍有不適,包括覺得頭暈、噁心或發冷。這種方法的風險很小,護士會持續監測捐獻者。捐獻者應該能夠在第二天恢復工作和正常活動。

#### 骨髓幹細胞

大約 20% 的情況使用骨髓收集方法。



這是一種在全身麻醉下進行的外 科手術,醫生使用空心針從骨盆 骨中抽取液體骨髓。

採集的骨髓體積通常在0.5-1.5升之間,整個過程 大約需要45-90分鐘。絕大部分捐獻者需要請假 幾日,並且在至少兩到三個星期內避免劇烈活動, 讓身體補充捐獻的骨髓。

任何外科手術都有風險,但骨髓捐獻並發症的風險 很低。有些風險同麻醉相關,這根據使用哪種類型 的麻醉而有不同。絕大部分捐獻者會感到疲乏、 捐獻部位疼痛、淤青,以及後腰下部疼痛,這在捐 獻之後會持續至少幾日。捐獻者也可能在走路、 站立或坐的時候感到不適。 每個捐獻者的恢復期 各有不同。採集骨髓部位發生感染是非常罕見的, 可以通過抗生素治療。神經、骨骼或其它組織損壞 也極其罕見,可能需要額外的治療。

### 退出登記處:

我們了解計劃會隨著時間而改變。如果您不 能再做捐獻,請通過 privacy@blood.ca 與 我們聯絡以更新您的承諾。

如果您撤出,加拿大血液服務中心將不再 使用您的個人資料把您同需要血液幹細胞移 植的患者配對。您撤出日期前收集的所有資 訊將留在幹細登記處當中,但是不會再向您 收集更多有關您的個人資訊。

幹細胞捐獻的年齡上限是60歲,當您達到該 年齡時,將會自動從登記處中刪除。

### 如果我還有問題會怎樣?

如果您在閱讀了本宣傳冊之後仍然有疑問, 歡迎隨時聯絡我們,18882DONATE (1.888.236.6283)或者瀏覽 blood.ca/stemcells了解更多資訊。

Public IM-00014 Rev 1 Reissue 1

